

후에 호레이스 언더우드 (Horace Underwood) 부인이 된 존 데이비드슨 (Joan Davidson) 이 이미지로 잘 알려져 있습니다.

3. 덕수궁 광장 (Duksoo Plaza)

궁전 앞 광장은 1900년에 ~~만들~~ ^{따라진} 것이었습니다. 그 당시 경운궁이라고 불렸던 이 궁전을 지금 우리는 덕수궁이라 부릅니다. 또한 광장은 오늘날 시청 광장이라 합니다. 그 당시에는 시청이 없었습니다. 시청은 길 건너 낮고 흰 건물들 뒤에 사진 중심부에 위치 세워졌습니다.

3a) (City Hall Plaza Today) 이것이 오늘날의 시청 광장입니다.

4. 광화문 (Kwanghwa-man)

이것은 경복궁이라 하는 옛 궁전으로서 매우 넓은 궁전이지만 고종 임금이 그곳에서 기거하시기를 거절하였습니다. 왜냐하면 그 궁전은 1895년 그의 왕후인 민비가 일본인에게 살해당한 비극적인 기억을 안고 있는 곳이기 때문입니다. 돌 "사자" 인 해태 (hae-tae) 상은 액운을 지키도록 세워졌으나 암살자를 앞에서는

1. (고종 임금) (King Kojong)

1900년은 한국 역사상 그렇게 중요한 시점은 아니었습니다. 다만 이세 왕조의 마지막 임금이 ~~있~~ ^있던 고종 임금께서 오랫동안 집권 하시었던 한해였으며 이해는 단기로 4233년이였으며 고종 임금이 총후 36세 이셨습니다. 고종 임금께서 1897년에 임금을 황제라 칭하고 국호를 대한 제국이라 칭하시니 3년째 되는 해 이었습니다.

2. (덕수궁 입구) (Duksoo entrance)

황제의 새로운 궁전인 덕수궁은 3년동안 그곳에 살면서 보수 되었습니다. 이는 지금까지 황제께서 일본인을 피하여 러시아 공사관에 망명 하고 계셨기 때문입니다. 입구에 세워진 화강암 테이들은 세관 사무소에서 배속된 해리 데이비드슨 (Harry Davidson) 이라는 하느 영국 기사의 지휘 아래 세워질 새로운 서양식 궁전을 건축하기 위한 것이었습니다. 데이비드슨 (Davidson) 은 우리 가운데

무기력했습니다. 해태상은 사람들이
 로경을 받지 못했고 오늘날은 어린이들이 해태
 상의 머리위에 ~~를~~ 타고 질주하고 있습니다.

4a) (Kwanghwa-mun today) - 이것이 우리가 오늘날 보는 광화문입니다.

5) 성벽 (City wall)

옛 궁전 뒤로 성벽이 북쪽 언덕 너머로
 둘러싸여 있습니다. 이 성벽은 한양 성안을
 에워싸고 있었으나. 1908년 일본인들이
~~조선~~ 조선 병력의 해체를 강요 하기 위하여
 성벽의 중요한 부분을 걷기 시작했습니다.

6. 서소문 (Soseomun)

1900년 당시만 해도 성곽의 8대문이
 그대로 보존되어 있었습니다.
 이것은 서쪽에 세워진 ~~문~~ 문 즉 서소문
 의로서 오늘날 조선 호텔에서 서쪽으로 2분의
 1 마일 거리에 ~~서소문~~ (동양) TBC 방송국 건물 구위에
 세워졌습니다. 일본 문화의 영향을 받게
 인력거 한대와. 미국 문화의 영향을 상징하는
 전신주가 칸판이 세워져 있습니다.

6a) (Soseomun today) 이것은 오늘날의 서소문입니다.

7. 남대문 (South Gate)

서소문이 끊어진지는 오래전입니다만 남대문은
 오늘날도 남아 있습니다. 변하는 모습이지만

이것이 1895년의 남문의 모습입니다.
 앞에 소구루마를 붙이다.
 말다리

8. 1900년대의 남문 (South Gate, 1900)

1900년의 황도는 길이 다닐 수 없었습니다.
 세그릿 기리는 전차가 옛 도시의 모습을
 지나 달 ~~러~~ 려. 그때에도 성벽이 있었으며
 동 양쪽에 성벽을 볼 수 있습니다.

9. 1910년의 남문 (S. gate, 1910)

10년후인 1910년 이후 옛 성벽이 무너
 졌습니다. 과거의 성벽을 기념하기 위한
 돌담이 대신 생겼습니다.
 철도 역으로 가는 넓은 새 길을 내기 위해
 옛날 문은 ~~해~~ 철렸읍니다.

9a) South Gate today, 1980 이것은 1980년의 남대문 모습입니다.

10. 한강다리 (Han River Bridge)

1900년대에 서울의 가장 큰 변화의 하나는
 한강을 잇는 첫 번째의 다리가 놓여진 것입니다.

이 다리는 서울에서 제물포로 가는 철도를 놓는 다리입니다. (제물포는 오늘날 인천의 한 부분입니다.)

10a) Han River bridges today. 이것은 오늘날의 한강 모습입니다.

11) 모 - 스 씨 (Mr. J. R. Morse) 이 철도의 계획은 현재에도 서울이 사무소를 두고 있는 미국 무역상사 회장이 James R. Morse 라는 초대 한국 주재 미국 사업가의 한사람이 계획한 것입니다.

12) 기차 (RR. car & boy) 한강은 인천에서 서울을 잇는 시차 무역선이 들어와 통과했습니다 그러나 ~~바다~~ 해안에서 작은 등불을 파는 한국 상인들에게 너무 위험을 주었습니다. 이때 일본의 ~~철도~~ 사업가들이 침략적으로 반도에 진출하여 모스를 밀어 내 버렸습니다. (Morse)

13) (철도역 (RR station)) 1899년 9월이 한강에 다리가 놓여졌을 때 노변 ~~철도~~역으로 많은 사람들이 차를 타고 몰려 왔습니다. 1900년 1월 8일 서울에서 다리를 건넜습니다.

갯과 리케와 양반부제가. 그리고 개반 미국제 자동차와 대로를 이루고 있습니다.

14) 동대문 (E. gate tracks) 서울의 번두리에는 노주도의 선로가 ^대동대문을 지나서 시내로 이어졌습니다.

이 선로는 시외쪽에서 온 것입니다. 1899년 여름에 폭동 사건 때문에 잠시 운행이 중단되었다가 다시 전차가 운행되기 시작했습니다.

선로 옆 전신주를 통하여 서울에서는 최초의 전차가 공원과 민비 양후의 묘 사이에서 연결되었습니다.

이는 고종황후의 위례격이며 빈번한 묘비 방문의 수고를 덜어주기 위해 설치된 것입니다. 이 놀라운 기계를 통하여 그는 고이 된 양후의 영전에 직접 전차로 애도의 뜻을 표할 수 있었습니다. 1900년에는

서울에 10대의 전차가 건설되었습니다. 각 장관 방에 하나씩이며 궁전이 세대였습니다.

14a) (East Gate today) 이것은 오늘날의 동대문입니다.

X 15. 주주들 (stockholders)
 미국인이 세운 전차 회사의 주주는 콜브란 (Collbran)과 보트윅 (Boetwick)으로 그들의 전차에 관여하고 있다. 일본인이 서울과 제물포 간의 철도를 건설할 때 미국과 일본은 상업 이해의 대립이 생겼다. 일본인들은 미국인을 상대로 소송을 걸어 냈습니다. 그 이유는 전차가 문서상으로 부여된 명백한 선로권을 침해했기 때문이었습니다.

X 16. 알렌 (Allen)
 선교사 겸 의사인 호레이스 알렌 박사는 (Dr. Horace Allen) 공권에서 널리 발판을 둔 미국인 목사였습니다. 그의 종래로 미국 상사이 전차가 시내에서 남대를 밖으로 끌려 나가지 않게 되었습니다.

17. 거리와 지붕 (Tracks & roofs)
 이럼에도 또한 상황이 엮힌 전차가 때로 시내에 존재하게 되었습니다

전차 선로변의 기와 지붕은 공권내의 내시 등의 개척이 있었습니다.

18. 1900년의 종로 (Chongno, 1900)
 성곽내에서 전차로 아무런 반란 없이 종로 거리에까지 뻗어 나갈 수 있었습니다. 이 사건은 1900년대에 동대문 바로 안쪽에서 겪은 것입니다.

19. 우표 (Stamps)
 1900년은 우체국이 생긴 해이기도 합니다. 1월 2일에 최초의 외국 ~~우표~~ 우편물이 한국 우체국을 통해 발송되었습니다. 이것이 1900년에 처음 발행된 우표들입니다.

20. 미국과 한국 우표 (U.S & Korean stamps)
 그러나 미국우표가 붙은 우편물은 제물포 (인천) 까지만 배달되었고 그뒤에 한국 우표를 추가로 붙여야 전국에 배달될 수가 있었습니다. 정말 이상한 일이었습니다.

21 우체부 아저씨 (Postman)

그러나 우체부 아저씨의 모습은 전혀 변해
않았습니다. 어깨에는 가방을 메고
입에는 ~~가~~ 갑옷대를 들었으며 갓 위에는
둥근 유리를 달아 낮가림을 모자도 쓴
비. 레빗을 입고 어우름을 쓰기 위한 것이었습니다

22 쇠기와 와 초가 (Tile & straw)

20세기 초의 조식은 재목과 신석과
또 그 중간적인 연소들이 한데 섞인
모습이었습니다. 초가지붕이 전하 기와
지붕으로 바뀌어 갔습니다.

X 23 우마라와 전차길 (Bull & Trolley on tracks)

우마라가 전차길로 갔습니다.
상륙을 뜬 시골 말구리 분이 서울로 들어
와서나 신기한 듯 전차길을 내려다 보
았습니다.

X 24 옛날 다리 (Old bridge)

유유히 흐르는 한강을 가로질러 설치된 철교가
눈에 한 것입니다. 그러나 다른 곳에서는

[26]

소나무를 갈라서 그뒤에 진흙과 점토를
같이 엮은 다리가 놓여져 있었습니다.

25 나무하느모습 (Wood gathering)

머리를 뒤로 길게 땀이 내린 소년들이
산에 깎은 ~~작은~~ 나무 개시들을 굽어 모으고
있습니다. 옷도방을 다습게 해 위한 것입니다.

X 26 어른과 소년 (Man & Boy)

결혼을 해야만 성인이 되었고 머리가 상투를
밧을 수 있었습니다. 왼쪽 남자는 나이가 47세
이지만 미혼이기 때문에 긴 머리를 해 있고,
오른쪽 소년은 11살 밖에 되지 않았으나
기혼이기 때문에 성인 크기로 상투를 엮
고 쓴 수가 있었습니다.

27 악령을 막는것 (Devil post)

나무를 간뜩 기게 위에 엮어서 마을로 갔을때
그때. 전하 대강과 리하 대강은 리남면
악령이 마을을 보호한다 생각 하였읍니다

제도가 새로이 도입되었습니다.
상지여 빈민층 자녀도 입학할 수 있는 제도가 생겼습니다.

36) 숭실학원 (Soongsil Acad.)

1904년 평양에 있었던 숭실학원의 제원회 졸업생들이 프로그램을 취하고 있습니다.
그 중에서 상투를 든 학생과 모자 쓴 학생이 한 명씩 있을 뿐 나머지 학생은 삭발이나 단발을 하였습니다.

37) 상투를 자르다 (Cutting topknot)

상투를 자르는 것이 자유적, 진보적, 현대화
의 상징이 되었습니다. 그러나 상투를
자르는 것은 감정적이나 의식적인 운동이
아닙니다. 한 학생은 잘린 머리 카락을
소중히 상자 속에 넣어 받쳐 들고 있습니다.
이 ^{승반박사} 오. 알. 아비슨 (O. R. Arison)
에게 그의 상투를 잘라 달라고 요청했
습니다. 그런 ^데 상투를 자르는 동안
울었습니다. 옛 방식이 사라졌지만 변화는
쉽지 이루어 가는 것이 아쉽습니다.

38) 서울의 모습 첫 번째 (Seoul panorama #1)

20세기 초의 서울의 모습입니다.
서울의 중심부를 등에서 서로 갈라서 ^{반동적}
으로 찍은 네개의 사진입니다. 이 전경은
남산의 서쪽 낮은 능선의 모습이며 남대문
안쪽이 있으며 왼쪽으로 멀리 ~~서대문~~
독립문이 희미하게 보이며 러시아 ~~공사관~~
관이 사진의 중앙 뒷쪽에 있습니다.
우측 뒷면에 ~~있는~~ 기와 리빙이 덕수궁 입
구 앞 근처에 있는 ~~앞쪽~~의 큰 건물이 아
벨기에 대사관 인 것 같습니다.

39) 서울의 모습 두 번째 (Panorama #2)

동에서부터 서울의 중심부를 찍은 것입니다.
반쪽이 경복궁이며 중앙에 극락전 이
있고 오른쪽에는 외국 대사관이 있습니다.

40) 극락전 (Temple of Heaven)

가재이에서 찍은 사진입니다. 모든 쪽의
극락전 제단의 동쪽 지방은 현재 없어 ~~저~~
극락전은 조선호텔이 자리잡고 있습니다.
극락전은 소리를 황제라고 부르는 3년 전인 1897년에
이곳에 있었습니다.

40. 다시 봅니다. (close-up)

지금도 같은 예쁘게 재우는 대신 로컬 뒷쪽의
관객정이라 하는 곳을 볼 수가 있습니다.

41. 서울의 모습 세번째 (panorama #3)

세번째 사진은 동북 쪽의 모습으로 1898년에
완성된 캐트릭 성당이 자리하고 있습니다.

42. 북쪽의 모습 (North view & south)

북에서 남산이 있는 남쪽에 이르기까지
마치 계곡이 넓다란 용담을 깔아 놓기라도
하듯 펼쳐져 있는 서울의 모습은 왼쪽의
흰 천주교 대 성당의 탑을 제외하고는
아름다운 건물은 없습니다.

43. 언더 우드의 집 (Underwood's)

1903년 왼쪽에 보이는 남대문 밖이
언더우드 (Underwood) 는 정동에서 살던 한국
집에서 동서양을 겸비한 양식으로 지은
벽돌, 기와지붕으로 ^{집으로} 이사 했습니다.

그들은 남산에 조금 높은 집을 지으려 하였으나.

외국인이 높은 곳에서 내려다 보는 것이 좋지
않다는 교동 황제의 전언을 듣고 높은 집을 짓지
않았습니다.

44. 세브란스 병원 (Severance)

서울의 부근 오른쪽에 새 건물로 세브란스
병원이 이사 했습니다. 그때가 ~~1904~~ 1904년
이었습니다. 왼쪽 계곡을 지나 프랑스
기독교인이 있습니다. 아직도 거기 있습니다.
뒷쪽에 독일인이 있습니다.

X 45. 섬 (Island)

한국은 변화 되었음에도 이대만 해도 세례의
곳이 위치한 여행자들이 관심을 갖았던 곳
이 있습니다. 상당한 모험을 해야 갈수
있는,

1905년 거친 바다를 항해하여 제주도에 안착
을 강요 도착한 세사람의 선교사가 있었습니다.
그들의 이름은 조지 미스 맥클린 (George S. McClune)
도날드 양 (Miss Donald) 입니다.
그들은 이 섬에 불사할 한 것입니다.

X 46. 파선 (Shipwreck)

작은 배기선인 일본 ~~원투~~ 마루 (Anto Maru) 선이 침몰 돼 시작 하였어다.
 갑판기 선체가 뒤엎 거리라 구명정이 전복 되었고 도날드슨 양 (Miss Donaldson, 후일 존스 부인이 됨)은 물이 띄어 뜬것입니다.
 맥켄 씨 (Mr. McCune)는 그녀를 붙잡으려 하였으나 힘이 상반대로 좀 무거웠습니다. 그는 곧 그 이유를 알았음이라. 그녀를 어떤 한국 부인이 꼭 잡고 있었으며 그 밑에는 일본 부인이 한국 여인을 잡고 있었읍니다. 그러므로 모두 구로 되었읍니다.

47. 왕과 강하는 이들 (King and Advisers)

~~이 부분은 한국 역사~~
 20세기 초의 한국 황제가 옥좌에 인하여 왕에게 그를 믿는 대신들이 ~~권력~~ 백반이 생기는 부류에 있습니다.

48. 개혁자들 (Reformers)

많은 개혁자들이 투쟁 투쟁 되었으며 그들의

개혁의 노력은 극한 당했습니다. 이리하여 한 수만은 두만 이슬만^{반사가}이 외곽에 있습니다. 그는 1904년이 지나야 출국 되었읍니다. 모든 것이 흥이 상해였고 눈코 뜰 겨를 하나도 없었습니다.

21 min.

49. 일본 군인 (Japanese soldiers)

1904년 2월; 갑판기 사체가 악화 되었읍니다. 이 사진은 일본 군인이 동대문으로 서울이 진압하는 모습입니다. 포인 전쟁이 시작 되었읍니다. 한국은 한국의 적인이 있는데로 "고래 등에 새우가 더진" 셈이 되었습니다.

X 50. 영국 군함 (British warship)

2월 8일 일본 군함과 어뢰정의 초치아레 일본 수송선은 제물포에 입항하여 군대를 상륙시키고 있을때 미국, 프랑스, 영국 배들이 제물포 항에 정박해 있었읍니다. 이 사진은 영국 군함입니다.

X 51. 러시아 배 (Russian ships)

우척의 러시아 군함이 무기를 싣고 항구에 정박해 있습니다.

서양 선박의 선장들은 제물포가 군함이 정박
해 있을 곳이라 ~~확실했다~~. 하면서 러시아
군함이 정박해 있을 것을 권했습니다.

그런데 2월 9일 10시에 일본 군함에서는
러시아인에게 ~~항복할 것이냐~~ 공격할

장목하지 않으면 공격할 것이라는 최후 통첩을
보내 왔습니다. ~~(Koryu)~~ 항복하기 보다는 죽음을
경호한 러시아 군함들은 군함과 또한 함척씩
을 몰고 일본 군함 두척과 여섯척의 ~~전함~~
대적하여 싸우러 나왔습니다.

52. 홍익실은 배가 항구에 들어 왔을 때 군인들은 무기를
~~코레트 (Koryetz)~~ 배에 갖지 않으려고 홍익실은
으로 왔습니다.

53. 던과 돈 (Dunn & Money)
이 사진은 콜리어 잡지사 (Colliers Magazine)
에 있던 로버트 던 (Robert Dunn) 이 전쟁
직중에 제물포에 들렀다가 찍은 것입니다.
일본인이 북쪽으로 행군 할 때 던은 배를 타고
함께 갔고 한 사람을 시켜 150 달러 미국
돈을 그 당시의 쓸 수 있는 화폐라 교환
하셨습니다. 돈 한쪽은 자루를 가지고 왔습니다

그 돈 자루는 양에서 높이가 3 피트이며
무게가 6 피트나 되었습니다.

54. 함흥 (Hamheung)

일본 군대는 두 대열로 나누어 ~~진군~~ 했습니다.
한 대열은 증보한 항구인 함흥을 지나
동해안으로 갔습니다. 이 항구는 당시에
웅장한 성벽이 있었습니다. 이 그림은
성벽 밖에서 성시를 이룬 장날의 한 장면입니다.

55. 다리를 건너감 (Crossing river)

일본 군대는 이 다리를 건너 함흥으로 갔습니다
강제로 징집된 한국인들이 군수 지원을 위해
우마차를 끌고 강을 건너고 있습니다.

X 55-a 홍전문 (Arrow-Gate)

홍전문 문 ~~으로~~ 함흥 외곽으로
나갔 일본 군대 조강어 모습니다.

56. 평양 (Pyongyang)

또 다른 일본 군인 대열이 평양을 지나
한반도 서쪽 ~~으로~~ 길로 북쪽으로 진군 하였습니다

이것은 서울의 새로운 세력입니다.
이것은 서울의 새로운 세력입니다.
이것은 서울의 새로운 세력입니다.

73. 인쇄소 (Printing Bureau)

서울에서 가장 오래된 인쇄소가 있습니다.
이것은 서울의 인쇄업의 중심지입니다.
이것은 서울의 인쇄업의 중심지입니다.

74. 옛날 역 (Old station)

이것은 서울의 옛날 역입니다.
이것은 서울의 옛날 역입니다.
이것은 서울의 옛날 역입니다.

75. 새 역 청사 (New station)

이것은 서울의 새 역 청사입니다.
이것은 서울의 새 역 청사입니다.
이것은 서울의 새 역 청사입니다.

75a. 서울의 새 역 청사입니다.

76. 서울의 새 역 청사입니다.
이것은 서울의 새 역 청사입니다.
이것은 서울의 새 역 청사입니다.

77. 호텔 건축 (Hotel construction)

서울의 새로운 호텔이 세워지고 있습니다.
이것은 서울의 새로운 호텔입니다.
이것은 서울의 새로운 호텔입니다.

78. 호텔 완공 (Hotel completed)

서울의 새로운 호텔이 완공되었습니다.
이것은 서울의 새로운 호텔입니다.
이것은 서울의 새로운 호텔입니다.

X 79. 동양 선교 신학교 (O.M.S. Seminary)

1910년 서울에 개교한 동양 선교 신학교입니다.
(Rev. Edwin L. Kilbourne) 이 교장이 건축한 신학교입니다.
5층이 건물이며 원래는 나무로 되어 있었으며 서대문
로에 있는 건물에 사용되고 있습니다.

80 시애틀 (Seattle Hall)
이 건물은 시애틀의 가장 오래된 건물 중 하나
로 알려져 있다. 이것은 일본 정부 카드입니다.

81 핀란드 (Finland)
이 건물은 핀란드의 건축 양식인 스칸디나비아
스타일의 건축 양식인 기와 지붕의 경우, 서쪽
중간 기둥이 있습니다. X 라 표시는 색칠
부분이 ~~있~~ 색칠이 있습니다.
일본 건물 건축 양식을 가늠할 수 있습니다.

82 다마스쿠스 (Damascus)
이 건물은 다마스쿠스의 건축 양식이 반영되어
있습니다. 이 건물은 그 건물 양식에 대한 건축이
아니었습니다. 그 건물 양식은 이 건물 양식을
중요하게 여기는 건축 양식을 강조하기
위해서 "헤이그 (Hague) 에 밀사할 파견 하였다"
입니다. 이 건물 양식의 양식입니다.

83 순례 안내 (Guided tour)
순례를 위해서 많이 불려 왔습니다.
사건은 성직적인 특징이 있는 일본 총독부의
이단 히로부미 (Ito Hirobumi) 가 순례의

시애틀의 가장 오래된 건물 중 하나
로 알려져 있다.

84 와이오밍, 시애틀 (W. M. C. A.)
건물에 새겨진 건물인 W. M. C. A. 건물 1910년
이 세워졌을 때에 한층 높이가 커졌고
있습니다.

85 시애틀 (Seattle)
1910년 8월 29일이 이시 애틀이 비극적인
공멸의 요인 되었습니다. 이것이 한층
강건이 되었습니다.
맨 리미 그로, 밑에층과 그 크기 비
표비입니다.

86 일본기 (Japanese flag)
1910년 한층 기가 내려지고 일본기
가 서울로 나 불기 시작
했습니다. 이름이 조선 색인기
라고 하였습니다.

87 서대문 (West Gate)
1910년 건물과 사진이 한층에
수입된 것이 특징이
있습니다. 건물 리질 사진사가
1910년

95. ... (part ...)

베르나르드 같은 젊은이들은 ... 조상 말 ...

96. 테이트 박사 (Tate)

이런 기록들은 ... 테이트 박사는 ...

마티 인골드 테이트 박사 (Dr. Mattie Ingold Tate) ...

97. 사찰 (Inspection)

일본인이 ... 테라우치 (Terachi) ...

이 사찰은 ...

98. ...

1904년이 ...

99. 가마산방 (Gamasan-bang)

전주인인 ...

X 100. 안찰할 (Anchal-hal)

1907년 ...

101. 성동교회 (Seung Dong Church)

당시 반 식인 ...

102. 이화 전문학교 (Ewha grade school)
라고 불리었습니다.

이후 이화 학교는 이화 여자 대학교로 개칭되어
이제까지 이화 여자 대학교로 불리고 있다.

103. 이화 여자 (The Ewha grade school)
일본인이 설립한 이화 여자 대학교는 이화 여자들이
교육을 받을 수 있는 기회를 제공했다. 이화 여자들이
이제까지 이화 여자 대학교로 불리고 있다.

103. 이화 여자 (The Ewha grade school)
일본인이 설립한 이화 여자 대학교는 이화 여자들이
교육을 받을 수 있는 기회를 제공했다. 이화 여자들이
이제까지 이화 여자 대학교로 불리고 있다.

X 104. 농실 전문학교 (Soongsil grade school)
평양에 있는 농실 대학 학생들은 1905년
전국에서 온 학생들이 이 대학에 입학할 수
있게 되었다.

105. 이화 전문학교 (Ewha grade school)
당시 기독교 학교는 이화 여자 대학교로 개칭되어
이제까지 이화 여자 대학교로 불리고 있다.

106. 언더우드 (Underwood)
이화 여자 대학교는 언더우드 교사가 설립한
이화 여자 대학교로 개칭되어
이제까지 이화 여자 대학교로 불리고 있다.

107. 테라우치 (Terauchi)
일본인들은 식민지 정책에 맞서서 반항을 품고
있었지만 언더우드 교사가 설립한 이화 여자
대학교는 일본인들은 종종 테라우치를
양심 하려 한다는 거짓 공문을 관청에 보내기
되었습니다.

108. 죄수들
선천 (Syonchun Prisoners, in Seoul)
그 세력은 평양 목장이 위치한 선천의 기독교
들이 이화 여자 대학교 설립을 ~~경고~~ 경계감을
통해 리우 간다는 소식을 듣고 그를 이화
양심 하려 한다는 거짓 공문을 관청에 보내기
되었습니다.

이들은 ...

10) 피카소 (Picasso)
그는 ...

11) ... (Chief conspirators)
이들은 ...

111) 윤치호 (Yun Chi-ho)
이런 ...

이들은 ...

112) ...
이들은 ...

113) ...
이들은 ...

114) ...
이들은 ...

115) ...
이들은 ...

회식을 들이려고 하였으며 회식을 전해 주려고 하였읍니다.

127 ~~127~~ 상점 (shops)
서울이 있는 모든 상점들이 부인의 항쟁을 하느라고 문을 닫았으며 일본 경찰들이 거리를 파수하기 거닐고 있었읍니다.

128 순인 (Sentry)
일본인 경찰은 한국인이 비하면 1:1200 이 많으나 그래도 부족하여 일본 순인들까지 동원해야 했읍니다.

129 이 상재 (Yi Sang-chae)
Y.M.C.A의 한국인 ~~회장~~ 이 상재 선생에게 다음의 질문이 들어왔읍니다. "당신은 이 운동의 주동자가 누구인지 아는가?" 그는 "네. 임니다" 라고 대답했읍니다. "바로 하나님께서 이 운동의 주동자 이십니까" 라고 대답했읍니다. "우리 2000 만 동포는 하나님의 보호 아래 있읍니다" 라고 대답했읍니다.



1919년 3월 1일 33인의 지도자들이 파고다 공원에 모여 독립선언서를 낭독하기로 결정하였읍니다.

X 123 독립선언 (Declaration)
독립선언문이 낭독되고 전국 각곳에서 민중의 봉기가 일어났읍니다. 일본 순경들이 놀라서 이들을 잡았읍니다.

124 시위 (Demonstration)
민중의 봉기를 막으려는 일본경찰의 잔인한 행동이 심해짐에도 불구하고 수많은 부리가 계속적으로 무저항 시위를 계속했읍니다.

X 125 투옥자들 (prisoners)
많은 사람들이 감금되었고 고문과 정신적인 고통은 주교도 곧 인도를 받았읍니다. 이 사람들이 법정에서 감옥으로 끌려 가는 것을 임니다.

X 126 가족들 (Women)
경심이란 부인들이 감옥 밖에 모여 그 사람들의

X 134 제암리 (Cheamni)

앤더우드 씨 (H. H. Underwood) 개인적으로 제암리 교회의 집안 살해와 교회를 불태우는 사실에 대하여 경연했으며 또 경찰에 보내는 항의서에서 사실을 기록했습니다.

135 엘리 모리 (Eli Morry)

독립운동에 가담한 죄로 수감된 유일한 미국인은 평양의 숭실학교 엘리 모리 라는 사람입니다. 그는 경찰 폭동에 관여한 몇몇 학생들을 숨겨 주었거나 "죄수가 쓰는 광자"를 쓰고 법정으로 끌려 갔습니다.

X 136 ~~경고~~ (Edict)

임종의 서거를 애도하기 위하여 입었던 흰 상복이 독립운동의 상징과 표식이 되었기 때문에 경찰들은 흰 옷 입는 것을 금지시켰습니다. "당국의 명령으로 한국인은 흰 옷을 입을 수 없음" 이라는 경고문이 써 있는 모습입니다.

137 신문 (news)

이하 "독립신문"이 수없이 불태 버포되어

X 130 처형 (Execution)

공개 처형의 기사가 ~~보~~ 보도되었는데 사인들이 유포 되었습니다.

X 131 죽음 (Dying)

죽은 자들은 너무나 기나긴 고통과 공포로 감옥에서 죽었는지 혹은 친구에 의해 기둥 병원에 옮겨 갔습니다.

X 132 스킵필드 와 맥클린 (Schofield & McCune)

이러한 ~~경~~ 경찰의 잔악성 때문에 선교부는 직접 개입은 하지 않았으며, 엄격하게 중립을 지키기 위하여 적극적인 동정으로 방향을 바꾸었습니다. 스킵필드 와 맥클린 (Schofield & McCune)은 반란을 ~~위~~ 들을 위해, 일본 신문에 임종한 항의를 보내는데 앞장 섰습니다.

X 133 미국 신문 (U.S. paper)

스킵필드는 일본 신문에서 일본 경찰의 포악함에 관한 사인과 기사를 써서 보냈으며 또 이언이들은 미국이 이 기사를 보내어 미국 신문에서는 대서 특필로 보도하였습니다.

국민들을 자극시켰으며 불안을 조성시켰다는 사실은 별로 알려져 있지 않습니다.

모든 등사와 복사가 금지되었지만 신문은 계속 돌아져 나왔습니다.

138 이승만박사 (Syngman Rhee)

1919년 4월 10일에 상하이에서 모인 한국 국민 지도자들이 임시 망명 정부를 수립했습니다. ~~이때~~ 임시 대통령으로 이승만^{박사}을 선출했습니다. 그때도 상투를 하지 않고 흰 수갑 경계를 가진 그의 사진은 이미 앞에서 보았습니다.

이 사진은 프린스턴 ^대 철학교 당시의 사진이며

나중에 미국의 대통령^{이었던} 우드로 윌슨 (Woodrow Wilson) ^{박사}으로부터 철학 박사 학위를 받고 있습니다.

미모 운동들

139 시위자들 (Demonstrators)

그러나 미모는 더욱 더해 갔으며. 모든 시일이 경과한 후에야 한국은 진정한 대통령을 선출할 수 있었습니다. 1919년은 막을 내렸으나 한국은 여전히 자유롭지 못했습니다.

X 46 파선 (Shipwreck)

작은 기선인 일본 모토마루 (Moto Maru) 선이 침몰하게 시작하였다.
갑판기 선체가 뒤엎 거리자 구명정이 전복되었고 도날드슨 양 (Miss Donaldson, 후일 존스 부인이 됨)은 물에 띄어 뜬채 있었다.
맥켄 씨 (Mr. McCune)는 그녀를 붙잡으려 하였으나 힘이 상상으로 존 무거웠음에 그는 곧 그 이유를 알았음이다. 그녀를 어떤 한국 부인이 꼭 잡고 있었으며 그 밑에는 일본 부인이 한국 여인을 잡고 있었음이다. 그들은 모두 죽어 있었다.

(47) 왕과 자문사들 (King and Advisers)

~~이 부분은 한국 역사~~
20세기 초의 한국 황제가 옥좌에 앉아 있으며 그를 앉은 대신들이 ~~황제 앞에~~ 백방이 서성한 부복해 있었음이다.

48. 개혁자들 (Reformers)

많은 개혁자들이 투옥 수감 되었으며 그들의

개혁적 노력은 무산당 했습니다.

이러한 한 부인은 두른 이슬만이 외곽에 있습니다. 그는 1904년이 지나야 출국 되었습니다. 모든 것이 총계 상해였고 눈코 뜰 것은 하나도 없었습니다.

49. 일본 군인 (Japanese soldiers)

1904년 2월; 갑판기 사체가 악화 되었음이다. 이 사진은 일본 군인이 동대문으로 서둘러 진압하는 모습입니다. 포인 전쟁이 시작 되었음이다. 한국은 한국이 겪은 것으로 "고래 등에 새우가 터진" 셈이 되었습니다.

X 50. 영국 군함 (British warship)

2월 8일 일본 군함과 어뢰정의 호위아레 일본 수동선은 제물포에 입항하여 군대를 상륙시키고 있을 때 미국, 프랑스, 영국 배들이 제물포 항에 정박해 있었습니다. 이 사진은 영국 군함입니다.

X 51. 러시아 배 (Russian ships)

두척의 러시아 군함이 무기를 싣고 항구에 정박해 있습니다.